www.le-o.ch

L'HEBDO DES MONTAGNES

FÉDÉRALES 2023

WEB SÉRIE

9

10-11

HCC 19

DÉCOUVREZ DEUX
NOUVEAUX PORTRAITS

SPIN ON: MADE IN LA TCHAUX

LOUIS MATTE RESTE ZEN

175^e: bisbille sur un morceau d'histoire!

Primes maladies: soignez le mal! Avec +9.8% de hausse, Neuchâtel souffre. Pour soulager la note, on peut changer de caisse. Notre dossier. PP. 6-7 SAISON DES TORRÉES LANCÉE – Le Canton a ouvert les feux en version XXL au Communal. Retour sur ce rassemblement, savouré par Laurent Kurth, « l'enfant des sapins ». Mais côté historique, Alain Ribaux

L'ÉDITO

Tout est question de résonance. Lorsque ça pète dans la bande de Gaza où Israël et le Hamas se livrent une guerre sans merci, Zelensky craint que le Proche-Orient ne détourne l'attention internationale de l'Ukraine. C'est terrible mais c'est ainsi, gare à la popularité qu'avait su alimenter le président ukrainien dès le 1^{er} jour de l'envahissement de son pays par la Russie.

Changez de caisse!

Pas sûr que le soutien des USA et de l'Europe – déjà bien entamé après 18 mois de conflit – ne s'étiole encore allant jusqu'à ruiner la périlleuse contre-offensive menée sur le terrain par l'armée ukrainienne. Dans une guerre comme dans l'autre, aussi barbares et inutiles que soient les exactions, nous ne choisissons pas la caisse de résonance!

Autre son de cloche du côté du choix de caisse-maladie puisque là c'est vous qui raisonnez. Pour peu que les piécettes restant dans votre crapaud à la fin du mois vous inquiètent un tant soit peu, profitez de comparer votre prime avec celles du marché. À catalogue de prestations égales - parfaitement, c'est la loi - vous avez le choix de payer un montant mensuel compris entre 370 et 693 frs en fonction de la caisse, de la franchise et du modèle choisi. Puisqu'il est trop tard pour crier au loup - LAMal est fait - profitez de lire nos conseils en pages 6 et 7 pour changer de caisse.



s'est fait taper sur les doigts!

EPLATURES
A U T O M O B I L E S

EXPO D'AUTOMNE

CONCOURS - OFFRES LEASING - NOUVEAUTÉS

Du 18 au 21 octobre











Eplatures Automobiles, Bd des Eplatures 25-27, La Chaux-de-Fonds www.eplatures.ch





Ils étaient près de 1500 personnes à s'être réunies au Communal de La Sagne pour clôturer le 175e anniversaire de la République neuchâteloise.



Les participants ont pu déguster plusieurs variantes du saucisson neuchâtelois.

Bisbille histor de la torrée

LE CANTON A SOUFFLÉ LA DERNIÈRE BOUGIE EN UNE PETITE CONTROVERSE HISTORIQUE, DÉCLENCHÉE

Alireza Baheri

Neuchâtel a bouclé le 175° de la République en apothéose avec une torrée XXL au Communal de La Sagne. En marge de ce grand rendez-vous festif et populaire, une querelle historique a été déclenchée involontairement par le président du Conseil d'État Alain Ribaux, avec sa Tribune du Haut signée dans nos colonnes (*Le* Ô du 29 septembre), qui a appelé des rectifications historiques d'un de nos lecteurs (lire encadré).

650 saucissons et 1500 participants

Revenons au 1^{er} octobre. Lors de ce dimanche ensoleillé, les participant-e-s se sont regroupé-e-s autour d'une quinzaine de foyers, allumés à l'aube par les forestiers neuchâtelois. Au bon respect des traditions, le peuple neuchâtelois s'est réuni dans une ambiance conviviale et a pu partager du saucisson, accompagné d'un bon verre de vin... de la région évidemment. Cette activité a clôturé en beauté

les festivités lancées début mars avec la traditionnelle Marche du 1^{er} Mars.

Cette torrée grandeur nature a fait carton plein: 1500 participants ont rejoint le Communal. Les premières personnes sont arrivées aux alentours de 10h. Un nombre impressionnant de voitures a pu être observé sur le parking, mais les plus vaillants se sont déplacés à vélo ou à pied. Chacun a pu récupérer son cornet avec son saucisson neuchâtelois et du Pinot noir, puis s'installer à proximité de son feu attitré

Arrivé au foyer, il faut préparer son menu. Le saucisson est d'abord recouvert par un papier journal ficelé serré. Il est ensuite imbibé d'eau puis recouvert de braise 45 minutes. Le temps de lancer l'apéro et de profiter des différentes animations: démonstration des pompiers, spectacle de cirque ou encore cor des Alpes, il y avait de quoi s'occuper pendant la cuisson. Ensuite, sortir le saucisson du feu, passer à table et savourer le moment!

Torrée géante : coup de feu à gérer !

Une torrée géante, ça ne s'improvise pas. La Ville et le Canton en avaient organisé une, place de la Gare, avant la votation pour le Nouvel Hôtel judiciaire, balayée malgré tout par le peuple neuchâtelois. Tout s'était bien passé côté cuisson, mais il avait manqué des saucissons pour satisfaire tout le monde... Le Théâtre populaire romand organise la sienne chaque automne aussi au Communal. Une grande manufacture de la Métropole horlogère a aussi organisé une torrée géante, avec 600 saucissons neuchâtelois alignés dans une tranchée de braise. Problème: au moment de les retirer, la chaleur dégagée empêchait d'approcher le brasier! Il a fallu recourir à un équipement des pompiers pour les retirer avant qu'ils ne soient trop grillés.

Et pour ce point, il y a une astuce: attacher au bout d'un fil de fer un saucisson-témoin, facile à tirer hors des braises pour vérifier l'état de la

cuisson après une quarantaine de minutes!

La recette « torrée feuille de chou »? Enrober de feuilles de chou votre saucisson. Attacher en serrant très fort la ficelle dans des pages du jour-

nal Le Ô (hebdo à grand tirage!). Mouiller le papier journal avant de le poser dans le fover et le recouvrir d'une belle couche de braise, qu'il faut préparer en suffisance en amont. Le nec plus ultra? Disposer les saucissons sur une grande grille qui peut être ensuite soulevée d'un coup et secouée pour en faire tomber les braises! Et dernière-née très ten-

dance, la torrée à base de tofu feuille de chou! Sur ce, Le Ô vous souhaite de bonnes torrées automnales à toutes et tous. (vc/gs/ab)

Alain Ribaux s'encouble dans l'histoire!

Le président du Conseil d'État Alain Ribaux a promu, notamment dans nos colonnes, cette torrée cantonale célébrant l'Indépendance du Canton



S'appuyer sur cette tradition vivante a revivifié l'emblématique convivialité neuchâteloise en réunissant citoyennes et citoyens des quatre coins du canton autour des

feux. Mais après la parution de la Tribune du Haut signée par le politicien, Le Ô a été rappelé à l'ordre par un de nos lecteurs. Qui signale que le Ministre s'est encoublé en retraçant l'Histoire de notre Révolution. Selon le Loclois Hans-Peter Renk, citant Histoire de la Ville du Locle (1960) et Gil Baillod, deux évènements ont été fondus en un seul : la prise de contrôle du Locle par les républicains du 29 février 1848 et la descente sur Neuchâtel réalisée le 1er Mars. Pour rappel, la colonne révolutionnaire, sous le commandement d'Ami Girard, est descendue de La Chaux-de-Fonds en direction de Neuchâtel et a pris possession du Château des mains du Roi de Prusse. Elle n'est pas physiquement «partie» de la Mère Commune, contrairement à ce qu'a écrit le Conseiller d'État. Mais c'est bien Le Locle qui a mis le feu aux poudres en hissant un drapeau républicain devant l'Hôtel de la Fleur de Lys.



ique en marge XXL du 175^e

BEAUTÉ. *LE Ô* PROPOSE PHOTOS, TÉMOIGNAGES ET... INVOLONTAIREMENT PAR LE PRÉSIDENT DU CONSEIL D'ÉTAT!



Allumés à l'aube, une quinzaine de foyers ont été préparés à l'occasion de cette torrée cantonale. 650 saucissons ont été cuits lors de cette journée de fête. (Photos ab)

L. Kurth: «Je suis un enfant des sapins!»

Plusieurs membres du Conseil d'État ont partagé ce moment convivial avec leurs proches et la population. Laurent Favre, Christelle Graf, mais pas Florence Nater (malade), ni... Alain Ribaux en vacances. Laurent Kurth en était, bien sûr. Ce Montagnon a vécu son lot de torrée depuis son enfance!

« Je suis ravi de voir les Neuchâtelois-e-s partager cette coutume dans ce cadre magnifique et avec un temps au beau fixe. Voir nos concitoyen-ne-s se réunir en plein été au bord du lac et en début d'automne dans les Montagnes, c'est un élément qui me rend très heureux. C'est que j'ai



toujours défendu en politique: ce canton a différents espaces, mais il n'en forme qu'un avec des sous-espaces complémentaires», souligne-t-il. «Je suis un enfant des sapins!», rappelle le Ministre qui s'apprête à tirer sa révérence politique Et qui a savouré son saucisson avec délectation!

Morceaux choisis!

Le Ô a recueilli des réactions de participant-e-s. En voici quelques morceaux choisis!

Tom Egger: «Fan de torrée depuis l'enfance!»

Le conseiller communal de la Grande Béroche Tom Egger, grand amateur de torrée depuis son enfance, a savouré le moment, pendant la cuisson des sau-

cissons, en contemplant cette belle réunion du Peuple neuchâtelois: « C'est plaisant! On a vu dès notre arrivée qu'il y avait un monde impressionnant. Aussi grâce à la

météo. Je compte bien renouveler cette tradition avec mes enfants». Avec un ami, et ses enfants, ils sont repartis de La Sagne le ventre plein et avec le sourire aux lèvres.

Jacques Cottier: « Elle est dans notre ADN»

Le hasard a fait que *Le* Ô tombe sur Jacques Cottier, père du Conseiller national Damien Cottier, en lice pour les prochaines Fédérales. Avec sa compagne et ses petit-e-s cousin-e-s, ils ont fêté cet anniversaire depuis la marche du 1^{er} Mars jusqu'à cette torrée du 1^{er} octobre. « J'aime beaucoup cet évènement, mais je regrette l'espace séparant les participant-e-s, nous empêchant de faire de nouvelles connaissances. Mais le plaisir de partager un repas avec des amis dans un esprit convivial est

là. C'est le plaisir de vivre dans la nature », concède-t-il.



Anne-Claude: « J'en ferais chaque semaine »

Il y avait aussi des «locaux», grand-e-s habitué-e-s de la torrée. Pour Anne-Claude, la torrée est une tradition familiale. « Nous en faisons de 2 à 4 par an. Celle qui explique son amour de la torrée par son lien avec la nature, le beau temps et « notre formidable saucisson neuchâtelois», a été réjouie

par l'affluence rencontrée chez elle à La Sagne pour clôturer ce 175°. «C'est une belle fête! Il faut profiter de se retrouver, de revoir des connaissances qu'on n'a pas vues depuis longtemps. Ça fait du bien!». Elle serait prête à en faire chaque semaine si le temps le permet!









TRANQUILLITÉ AU **VIVARIUM!**

Les différentes espèces abritées par le vivarium profiteront d'un repos inespéré jusqu'au 24 octobre. Construits en 1988, ces pavillons ont été mis à rude épreuve ces 40 dernières années et nécessitent un assainissement général qui se poursuivra jusqu'en 2025. Vive les vacances scolaires! Les expos, le bois du p'tit, la cafétéria et la boutique du Muzoo restent accessibles. (ap)

... ET DES BAS



LA CHAUX-DE-FONDS **BIENTÔT ANNEXÉE?**

Après la Ville de Moutier conquise par les urnes en mars 2021, les autonomistes plantent leurs af-



qu'on a déjà suffisamment à faire avec les candidats neuchâtelois sans rajouter la droite jurassienne sur nos routes. (ap)

TRIBUNE DU HAUT

La Chorale Faller fête son 100e avec un chef-d'œuvre

«Écouter de la musique c'est le chant classique et l'interprétabien; en faire c'est mieux». Tel

était le crédo de Charles Faller, fondateur de la Chorale portant son nom. Un crédo, une réalité que j'ai le plaisir de

C'est dès mes 10 ans que le chant s'est invité dans ma vie par

le biais d'un Chœur d'Enfants mis sur pied au village. N'ayant pas eu l'occasion «d'apprendre» la musique, c'est avec mes deux oreilles et mon «ressenti» que je guide ma voix. Différentes expériences m'ont amenée à progresser et à lire une partition. D'abord au sein du chœur du Lycée de la Ville, où je découvre

tion de concert avec orchestre,

puis dix ans au chœur des Emibois. Des souvenirs inoubliables!

Depuis des années, chaque semaine mon plaisir est intact aux répétitions de la Chorale Faller. Les retrouvailles entre choristes

qui se lient d'amitié, les conseils avisés de notre chef qui nous font progresser. Bref, le chant choral c'est une expérience tellement vivante, des sensations si intenses lorsque les voix se mêlent et que des harmonies émergent après un temps de déchiffrage. Tous nos sens sont en éveil et que c'est grisant de

sentir cette belle énergie lorsque chacune des voix s'assemblent pour ne former qu'un tout!

Le 29 octobre, nous aurons l'immense plaisir de fêter les 100 ans de notre chorale en interprétant le chef-d'œuvre «Stabat Mater» de Joseph Hayden, accompagné de l'orchestre Jubilus dans le bel écrin qu'est la Salle de musique.

Venez nombreuses et nombreux partager ce riche moment musical! Et si ça vous chante... de chanter, la porte de notre chorale vous est grande ouverte. Rejoignez-nous sans attendre!

Annick Willemin Choriste

Infos: www.chorale-faller.ch

TRIBUNE DE LA JEUNESSE

« Comme si j'étais tombé par hasard au paradis! »

Ayant grandi un peu partout en Europe, notamment en Italie, en Angleterre et au Tessin, je n'avais presque jamais entendu parler de la ville de La Chaux-de-Fonds. Ce n'est que par le biais d'un cours... d'allemand, à l'école, que la ville me fut présentée, riche de son histoire, ancrée dans le temps et dans son style Art Nouveau.

J'ai eu la chance de trouver du travail ici et ce fut pour moi une transformation. De la même manière que la ville renaîtra de ses cendres, tel un phénix, la Cité m'a fait renaître à moimême, à mon indépendance, au travers du développement de mes connaissances et de ma propre identité dans ce contexte. La Chaux-de-Fonds est une ville

qui semble faite exprès pour les artistes qui romantisent leur vie. Ses bâtiments du 20e siècle

nous parlent d'une ville très ouverte dans l'esprit et dans ses espaces, la nature n'est qu'à dix minutes du centre-ville. Étant artiste moimême, c'est comme si j'étais tombé par hasard au paradis!

L'agenda culturel est rempli d'événements centrés sur le partage de l'art au sein de la ville. C'est le cas d'Arty Show, les expositions d'oeuvres d'artistes émergents du QG, et surtout de Bon Pied Bon Art, dont je ferai partie pour la première fois cette année. Je partagerai

mes illustrations et peintures de créatures de la mythologie, telles que les centaures, les dragons

et les sirènes. Et peutêtre qu'il y aura aussi une apparition de mes escargots de compagnie géants!

La ville de La Chaux-de-Fonds me nourrit de son atmosphère motivante et bienveillante, et

j'espère que tout le monde pourra en faire l'expérience.

Liam Attivissimo Participant à Bon Pied Bon Art 2023

www.bonpiedbonart.ch /artistes/liam_attivissimo



Le Ô offre sa Tribune de la jeunesse à des artistes à l'occasion de Bon Pied Bon Art.

Annonces





Le Grand Prix F1 d'Abu Dhabi au **meilleur prix**!

Du 22 au 27 novembre. Vols avec Emirates au départ de Genève ou Zurich. 6 jours / 5 nuits au Corniche hôtel.



la grande classe!! 🐸

La Chaux-de-Fonds www.croisitour.ch 032 910 55 66

Neuchâtel 032 723 20 40



Textiles - Broderie **Imprimerie**

www.cs-pub.ch



Israël : la nécessité d'une perspective politique

L'ASSAUT DU HAMAS ET LA RIPOSTE D'ISRAËL MENACENT LA STABILITÉ DU MOYEN-ORIENT ET ENTERRENT L'ESPOIR D'UN RÈGLEMENT POLITIQUE DE LA CAUSE PALESTINIENNE.



Stupeur et consternation. L'opération fulgurante des combattants du Hamas en en pleines festivités du Shabbat nous replonge dans des scènes de guerre et d'horreur. Cette journée sanglante – sans doute la plus tragique de l'histoire d'Israël – a été comparée aux attentats du 11 septembre 2001. L'onde de choc est planétaire.

Cette crise révèle au monde les vulnérabilités sécuritaires de l'État hébreu et les failles de son service de renseignement, pourtant considéré comme l'un des plus performants au monde. Cette guerre – qui vient s'ajouter à un contexte international déjà extrêmement tendu – révèle aussi tout à la fois la puissance de frappe du Hamas, la haine de l'Occident et la terreur du terrorisme islamique qui n'est pas sans rappeler les attentats du Bataclan en 2015.

Si la radicalisation extrême du Hamas trouve ses origines dans le contexte de l'évolution du monde

arabo-musulman depuis les Printemps arabes, elle s'explique aussi par des décennies d'immobilisme politique. «On a laissé la situation se dégrader, fermant les yeux sur des décennies d'occupation, de colonisation des

territoires palestiniens. Ce à quoi nous assistons aujourd'hui est la conséquence de ces inégalités et de cette exaspération du peuple palestinien qui n'en peut plus », analyse Karim Bitar, professeur de relations internationales à l'Université Saint-Joseph de Beyrouth.

Le temps de l'immense espoir des accords d'Oslo apparait bien lointain. Signés en 1993 par Yasser Arafat, icône historique de la cause palestinienne et Yitzhak Rabin, Premier ministre israélien, assassiné par un militant d'extrême droite israélienne, ils ouvraient la perspective d'une paix durable, avec une autonomie des territoires palestiniens. L'échec fut retentissant.



On a laissé la situation se dégrader, fermant les yeux sur des décennies d'occupation, de colonisation des territoires palestiniens



Trente ans d'enlisement et d'affrontement permanents entres les deux camps et une dégradation sociale et économique dans la bande de Gaza et les territoires palestiniens.

La communauté internationale porte elle aussi une très lourde responsabilité. Avoir complétement négligé la dimension poli-

tique de la crise, en se contentant de déverser des milliards d'aide humanitaire sans régler les problèmes de fonds. Aujourd'hui, face au risque d'une nouvelle crise majeure au Moyen-

> Orient, l'administration Biden se voit contrariée et détournée de sa priorité absolue - l'Ukraine - et

de son bras de fer avec la Chine, dans le devoir de soutenir Israël, allié indéfectible. Le positionnement de bâtiments de guerre en Méditerranée, le spectacle des immeubles pulvérisés par l'armée israélienne et des corps meurtris entassés dans les morgues de Gaza laissent déjà augurer de l'ampleur de la riposte militaire. Comme d'accoutumée, comme depuis des décennies, la question palestinienne sera traitée par le sang, les larmes et les

UNE SEMAINE TOUR DU MONDE

VENDREDI 6 OCTOBRE

Un loup tiré dans la zone du Mont-Racine. Les gardes-faune neuchâtelois n'ont pas tardé: l'autorisation avait été délivrée le matin même par le conseiller d'État Laurent Favre. Le mâle de 35 kilos a été abattu au lieu-dit des Petites Fies, à deux pas d'où avait eu lieu la prédation, deux jours plus tôt, d'un troupeau de moutons... L'association Avenir Loup Lynx Jura a été bien seule à protester, criant à une décision illégale, avant de baisser pavillon. L'opinion publique semble aussi se faire une raison: le prédateur, au besoin, doit être régulé!

SAMEDI 7 OCTOBRE

Cauchemar en Israël... Des milliers de roquettes tirées depuis la Bande de Gaza pendant que des combattants du Hamas sèment la terreur par la terre, la mer et les airs. Exécutions sommaires, assassinats à bout portant, enlèvements de civils. Cinquante ans jour pour jour après la guerre du Kipour, le cauchemar recommence.

DIMANCHE 8 OCTOBRE

20% des espions russes actif sur le territoire européen vivent en Suisse. C'est la NZZ am Sonntag qui le révèle, s'appuyant sur un rapport d'enquête du Service de renseignement de la Confédération (SRC). Une majorité politique plaide pour 80 agents du FSB. Le Département fédéral des affaires étrangères (DFAE) tempère: «Le Conseil fédéral n'impose pas de sanctions sous forme d'expulsions de diplomates».

LUNDI 9 OCTOBRE

Une nouvelle nuit bleue en Corse marquée par une série d'explosions, moins de dix jours après la visite du président Macron et l'ouverture d'un processus politique pour l'autonomie de l'île de Beauté. Une action revendiquée par le Front de libération nationale corse (FLNC). Avec un commentaire frontal et minimaliste: «Nous n'avons pas de destin commun avec la France. A Francia Fora (La France dehors).»

MARDI 10 OCTOBRE

L'UEFA attribue l'Euro au Royaume-Uni et à l'Irlande en 2028, à l'Italie et à la Turquie en 2032. La décision annoncée au siège de l'UEFA, à Nyon, est sans surprise puisque les candidats retenus étaient seuls en lice. Comme pour la Coupe du monde, les candidatures associant des pays différents – la Suisse et l'Autriche en 2008, la Pologne et l'Ukraine en 2012 - sont désormais devenues la norme...

MERCREDI 11 OCTOBRE

L'OTAN veut ouvrir une antenne à Genève. L'installation d'un bureau de liaison au cœur même de l'ONU se prépare en coulisses. C'est une révélation de nos confrères du Tages Anzeiger. Le DFAE confirme que l'Organisation du traité de l'Atlantique Nord souhaite ainsi «renforcer son engagement auprès des Nations unies et auprès d'autres organisations internationales ».

JEUDI 12 OCTOBRE

Le vol à l'étalage explose: Le phénomène est observé aux États-Unis, en Grande-Bretagne et dans la majorité des pays européens, mais aussi en en Suisse. Les supermarchés, les pharmacies et plusieurs grandes enseignes du prêt-à-porter rapportent une augmentation de 20% de vols dans leurs magasins. Tout particulièrement le vol de produits de première nécessité dont les prix ont explosé avec l'inflation.







Florence Nater: «Le Canton va allouer 8,3 mios en plus »

La hausse de 9.8% va bien sûr impacter le montant des subsides relatifs dans le Canton, où plus de 20% de la population touche déjà une aide.

«Le Conseil d'État a d'ores et déjà annoncé un amendement à son budget 2024, avec un montant supplémentaire de 8,3 millions pour les subsides LAMal», indique la Conseillère d'État Florence Nater.

«Il s'agit de pouvoir augmenter les subsides dans la même intensité que la hausse des primes. Nous devons aussi définir quelles mesures compensatoires à la non-reconduction du subside extraordinaire de 2023 peuvent être envisagées. L'objectif est bien d'atténuer le choc pour les personnes et ménages aux revenus les plus modestes », nous a répondu la Ministre.

Pour rappel, le canton a augmenté en février dernier de 19 millions l'enveloppe des subsides annuels la portant à 144 millions (dont 60 millions assumés par la Confédération).

De plus, un subside extraordinaire – le SEPA - a été octroyé à 26 000 personnes pour élargir le cercle des bénéficiaires.



La Conseillère d'État Florence Nater a annoncé une augmentation de 8,3 millions pour les subsides en 2024 afin de répondre avec la même intensité à la hausse des primes. (Photo arch. gs)

Annonce





LES BRÈVES

Jumeaux enlevés: le téléphone du père sera inspecté.

Le papa qui a voulu enlever ses jumeaux en octobre dernier, intercepté juste avant son retour en Espagne, s'opposait à ce que son téléphone soit inspecté. Le TF l'a débouté: la justice suisse peut exploiter les indices récoltés en France. Les enfants de 7 ans, que leurs parents se disputent, ont été emmenés illégalement à La Chaux-de-Fonds par leur mère, violant les restrictions posées par la justice espagnole.

Chaleur: glace extérieure reportée aux Mélèzes...

En raison des 26°C annoncés vendredi, la mise en glace de la patinoire extérieure des Mélèzes, qui exigerait une surconsommation électrique, est être reportée au jeudi 19 octobre 2023.

Et 62 appartements de plus.

Deux immeubles de 62 logements, avec parking souterrain et commerces, seront construits en périphérie de la ville, relate RTN. Ce projet à l'avenue Ch.-Naine risque de faire grincer, alors que le projet du champ de Bellevue (Le Ô des 1, 8 et 22 sept.) suscite déjà nombre d'oppositions. Même si il y a

85 appartements vacants de moins, selon la cheffe de l'office cantonal du logement citée par la radio, il en reste 768 de vides.

Loup abattu: sitôt décidé, sitôt fait! Le loup qui a sévi au Mont-Racine, tuant neufs moutons malgré une clôture électrique «dans les règles», a été abattu par des gardes pros vendredi soir, quelques heures après l'autorisation du Canton. Les conditions fixées par Berne étaient remplies pour ce tir. Au vu des carnages en cours dans l'Arc jurassien, il n'a guère ému la population: 178 ans après le tir du loup de Pouillerel, Canis Lupus n'a plus sa place.

Site du CNP piraté? En tapant www.cnp.ch mardi matin, on atterrissait sur le site... d'une photographe! Ou sur une alerte «site dangereux». «Oulala!», a répondu l'antenne de La Chaux-de-Fonds. Le CNP a indiqué avoir reçu un mail sur ce problème. Nouveau piratage d'un site du Canton après l'UNINE et le RPN? Que nenni: erreur technique dans le transfert de cnp.ch chez un nouvel hébergeur. Ouf. Le site a retrouvé la boule peu avant 11 heures.

Hausse des primes : agissez !

ENTRE CHANGEMENTS DE CAISSE ET ARNAQUES POTENTIELLES, LE Ô FAIT LE POINT. LE CANTON PRÉVOIT LUI DE MONTER DE 8,3 MIOS SES SUBSIDES.



Juste avant la claque de 9,8% d'augmentation des primes dans le canton de Neuchâtel, Le Ô a organisé un débat sur l'épineuse question. Le 21 septembre, le 2e Forum du Cercle du Ô a ouvert des réflexions plus que nécessaires. La population neuchâteloise voit les coûts de ses factures continuer d'explo-

ser, après le + 9.5% de 2022, record de Suisse. Vous vous sentez impuissants? Des actions sont possibles! À commencer par

un changement de caisse pour s'affilier à la plus avantageuse. Ou augmenter sa franchise. Mais à combien? Et comment cela fonctionne-t-il? Quelles sont les démarches? Le coût d'un changement? Le Ô fait le tour de ces questions, à l'heure où la LAMal fait mal dans toute la Suisse...

La Fédération romande des consommateurs (FRC) qui avait appelé à un gel des primes estime la pression «insoutenable pour les ménages».

Pour les Neuchâtelois-e-s, les meilleur marché - ou plutôt les moins onéreuses... -, sont désormais Helsana avec 568.30 frs pour un adulte ayant une franchise à 300 frs sans risque d'accident et Aquilana (568.20 frs). La plus chère est Galenos avec une facture de 693.20 frs pour le

même cas de figure. On mesure l'intérêt de choisir sa caisse

Aucun coût! Il faut le (re)préciser: aucun frais n'est facturé lors d'une changement d'assurance. Il faut en revanche s'assurer d'avoir réglé l'ensemble des payements auprès de sa caisse initiale avant le 31 décembre.

Changer de caisse, mode d'emploi. Si vous souhaitez changer d'assurance de base, vous devez faire annoncer à votre ancienne caisse par la nouvelle votre décision de résiliation. Votre future caisse doit envoyer ce courrier avant le 15 novembre! Et hormis le temps pour les démarches, cela ne vous coûte rien.

Changer son modèle d'assurance. On peut aussi changer chaque année son modèle d'assurance. Exemple: vous avez un modèle «médecin de famille» et vous souhaitez passer à celui avec consultation par téléphone? Vous pouvez le faire pour le 1er janvier de l'année suivante, en envoyant votre résiliation avant le 15 décembre. Dans le cas où vous n'avez pas encore de modèle particulier, vous pouvez en choisir un en tout temps, même en cours d'année.

Nouvelle offre. Le Réseau de l'Arc SA a lancé le 1er octobre une alternative appelée Viva. Elle permet à la population neuchâteloise, jurassienne et bernoise de bénéficier d'une couverture à bon prix, visant à optimiser la qualité des soins et la prévention, via un généraliste, mais elle nécessite l'accord de partager ses données de santé.

Délais différenciés. Les délais de résiliation des assurances complémentaires sont différentes de ceux de l'assurance de base. De plus, une caisse-maladie ne peut en aucun cas obliger une personne à résilier aussi son assurance complémentaire.

Monter sa franchise: à tout âge? Oui: il faut informer votre caisse-maladie avant le 30 novembre - si vous souhaitez une franchise plus basse - et avant le 31 décembre – si vous voulez une franchise plus élevée. Le choix de la franchise doit être réfléchi en fonction de votre état de santé: si vous n'avez pas de problèmes de santé, il est conseillé de prendre une franchise élevée, pour payer moins d'assurance. En revanche, si vous avez régulièrement des rendez-vous médicaux, voire une opération, vous devriez miser sur une franchise plus basse afin de devoir moins contribuer aux frais médicaux. Il est possible de «ruser»: nombre d'assuré-e-s planifient ainsi des interventions, examens ou checkup sur une année précise où ils vont baisser exprès leur franchise.



Informations: priminfo.ch

Gare: faux sites de comparaison!

De nombreuses plateformes-Comparis, Priminfo, etc. - comparent les prix des caisses. Mais attention! Tous les sites ne sont pas fiables. Certains présentent une information tronquée. Pis! Ils visent en premier lieu à collecter les données de l'utilisateur pour les vendre à de puissantes banques de données, ou alors à les transmettre à un courtier qui s'empressera de vous contacter - par hasard.... -, pour vous proposer assurances de base et complémentaires.

Le Ô vous montre ci-contre un site qui tente de se présenter comme officiel en arborant la bannière helvétique. Des enquêtes ont déià été menées sur des sites frauduleux, par exemple par «A bon entendeur». Bref, méfiez-vous des apparences!

Annonce

online.ch

maladie

ffres Sérieuses.

s: 5 Personnes, 3..

vergleich-online.ch

nce maladie -

VOYAGES FAVRE info@voyages-favre.ch // 032 855 11 61

PAILLETTES ET MARCHE DE NOËL **STRASBOURG**

Du 7 au 8 décembre Dîner-spectacle au Paradis des Sources et temps libre au marché de Noël de Strasbourg

CHF 260.-

par personne en chambre double

ILLUMINATIONS AU ZOO DE BEAUVAL ET FÉERIES DE NOËL **AU CHÂTEAU**

Du 13 au 16 décembre

Magie de Noël au Zoo de Beauval. Festivités vous attendent au Château d'Amboise

CHF 650.-

pension complète, visites



RÉVEILLON VAROIS

Du 29 décembre 23 au 2 janvier 24

Crèches provençales - Golfe de St-Tropez - Le Lavandou et Bormes Les Mimosas - Soirée de Réveillon et dîner du Nouvel-An

CHF 970.-

hébergement à Ste-Maxime











PLR
Les Libéraux-Radicaux
Neuchâtelois

Brigitte Leitenberg : « Au service de la collectivité »

Fra

François Nussbaum

Brigitte Leitenberg, conseillère générale à La Chaux-de-Fonds et députée, est candidate tant au Conseil national qu'aux États. La ligne de cette mère de trois enfants et grand-maman d'une petite fille: s'investir pour la collectivité, aux niveaux sportif, associatif, économique et culturel. Elle dirige avec son mari un commerce de meubles. À l'origine de la Trotteuse-Tissot, elle a enseigné le Wellness et la prévention des risques pour la santé auprès d'entreprises du canton.

- Si on vous dit... dérèglement du climat?

C'est un grand défi et le point fort des préoccupations des Vert'libéraux. Les plus sceptiques doivent aujourd'hui l'admettre: la cause en est avant tout les gaz à effet de serre et une transition énergétique s'impose, avec le développement du renouvelable. Les entreprises ont le pouvoir de faciliter ce passage et beaucoup le font. Il faut viser une plus grande autonomie pour se libérer des énergies fossiles, renforcer formation et recherche pour parvenir à stocker l'énergie. Au plan individuel, les gens sont aujourd'hui conscients de leur implication mais des efforts s'imposent.

- Si on vous dit... décroissance?

- Il faut en préciser le sens. Pour les Vert'libéraux, il faut miser sur les incitations plutôt que sur la contrainte. Nous prônons la qualité de vie et le bien-être. On ne va pas se remettre à laver son linge à la main ni s'éclairer à la bougie. Il y a d'autres leviers, dans la formation et l'information. La bureaucratie coûte plus de 6 milliards par an aux entreprises, cet argent peut être mieux investi.



Brigitte Leitenberg. (Photo dr)

FÉDÉRALES 2023

Produire et consommer mieux: en achetant local, des produits de qualité et durables, pour économiser des ressources et éviter le gaspillage.

- Si on vous dit... Lamal?

- Le sujet me tient très à cœur. Il faut maintenir une couverture de soins large et de qualité à toute la population. Les hausses de primes entraînent des difficultés croissantes, qui touchent désormais la classe moyenne inférieure. Dans un premier temps, l'État doit soutenir ces gens: ils y ont droit. Mais le système doit être repensé. Je ne suis pas convaincue par la caisse unique, encore moins par la liberté de s'assurer. Mesures concrètes dans l'immédiat: le dossier électronique du patient pour gagner du temps, éviter des actes inutiles, donc économiser beaucoup. La prévention aussi, qui n'intéresse pas directement les caisses. Il faut les solliciter: une politique de prévention est d'une grande efficacité.

Théo Huguenin-Elie : « Solidarité et qualité de vie »

François Nussbaum

Théo Huguenin-Elie est conseiller communal socialiste depuis 2013, en charge de l'urbanisme, et donc des célébrations UNESCO, des bâtiments, des relations extérieures et de la communication. Licencié en lettres puis enseignant au Lycée Blaise-Cendrars et au Lycée cantonal de Porrentruy, il est entré au PS en 2004. Sa ligne politique: solidarité et qualité de vie pour tous. Atteint tout récemment par des problèmes de santé à prendre au sérieux, il reste en lice pour le Conseil des États.

Si on vous dit... dérèglement du climat?Les objectifs sont po-

sés (neutralité carbone en 2050) et les recettes sont connues. Il s'agit de produire de l'énergie propre (la nôtre) et durable, et d'économiser l'énergie. Le défi est immense et urgent, il implique trois paramètres indispensables: des incitations, des contraintes et des changements des mœurs. La Suisse ne pourra pas s'appuyer sur les seules incitations. La contrainte par des taxes (billets d'avion, vignettes autoroutières) et par des mesures (obligation de poser des panneaux solaires lors de la réfection

- Si on vous dit... décroissance?

d'une toiture) devront devenir

une évidence. C'est aussi la meil-

leure manière de faire évoluer les

- En soi, elle n'est pas possible parce qu'elle génère inévitablement de la pauvreté chez les plus faibles. La décroissance, c'est moins de consommation, moins de production, moins d'emplois. Il faut parler de croissance durable ou différente, fondée sur la production régionale et respec-



Théo Huguenin-Elie. (Photo Ville cdf)

tueuse de l'environnement, sur la consommation locale, des circuits courts, des revenus et des conditions corrects pour les travailleuses et les travailleurs. La production hors frontière de produits consommés ici devrait être découragée, le e-commerce devrait être si fortement contraint qu'il perdrait tout avantage concurrentiel.

- Si on vous dit... Lamal?

- Nous arrivons au bout d'un système. Les primes d'assurances maladies deviennent le premier facteur de paupérisation de la classe moyenne. C'est inacceptable. À Berne, certains veulent que rien ne bouge parce que les intérêts financiers qu'ils représentent sont énormes. Pire, ils proposent des solutions qui ne toucheront que les plus modestes: suppression de l'obligation de s'assurer, dégradation de la liste des soins couverts par la Lamal. Les propositions du PS tendent elles au bien commun: caisse-maladie publique, pression accrue sur le prix des médicaments, augmentation du nombre de médecins généralistes et développement du dossier électronique de patient.





L'écriture coup de poing

LE HUITIÈME LIVRE DE DUNIA MIRALLES VIENT DE PARAÎTRE. UNE DESCENTE EN ENFER JUSOU'AU FINAL JOUISSIF.



Voilà que Dunia Miralles nous la joue «western à la neuchâteloise»: nous avons tous adoré, un jour ou l'autre, voir les méchants au pilori, rattrapés par un héros pur et juste, qui ne fait que charger son karma en appliquant la Loi du Talion.

Les livres de cette auteure atypique n'ont jamais respiré une franche bonne humeur. Avec Le Gouffre du Cafard, elle explose la barre de la noirceur, plongeant dans l'enseignement des années septante. Certains élèves, souvent étrangers, étaient maltraités à l'époque, voire empê-

Questions à Dunia Miralles

quer la spéléologie?

- Vous n'êtes pas reconnue comme

chés de poursuivre des études. Ici, c'est Conception, dite Conchi, qui fait les frais d'une institutrice sadique. Les parents ne comprennent pas leur gosse malade à vomir, qui ne raconte rien de ses souffrances et finit par déserter la classe. Ce sera la dope, la fugue, et une rencontre heureuse qui lui permettra de retrouver un équilibre et une passion.

Des années plus tard, une vieille dame très en forme se passionne pour la dépollution des gouffres. Elle suit Rose, une spéléologue avertie, pour visiter les tréfonds de la terre. Mais rien ne se passe comme elle le pensait. Et le glaive de la justice humaine frappera sans ménagement.

d'écrire dans sa collection Uppercut qui traite de sujets sportifs. Il n'était pas question que je quitte L'Âge écrivaine fascinée par le sport... d'Homme, mais que je participe une Comment vous est venue l'idée d'évo- fois à cette expérience, ce que j'ai accepté. Une amie spéléologue de haut - C'est Giuseppe Merrone, le pa- niveau a été d'accord de m'épauler, me tron de BSN press qui m'a proposé conseiller et de relire le manuscrit.



Dunia Miralles, contributrice régulière du journal Le Ô, signe un huitième livre (up) percutant! Une de couverture ci-contre. (Photos sp)



Construit comme un

aller-retour entre l'enfance et la descente dans le gouffre du cafard, le roman ménage bien le suspense pour intriguer le lecteur et l'amener à une chute délectable. L'écriture est d'une précision horlogère et un riche vocabulaire spécialisé insuffle une note terriblement réaliste au récit. Le lecteur en déduira que la littérature permet d'exorciser les vieux démons.

- En écrivant ce livre, avez-vous eu envie de plonger dans les entrailles de la planète?
- J'y suis allée avec cette amie, une expérience dont je me rappellerai longtemps, qui ne m'a cependant pas donné le goût de la spéléo.
- En lisant votre roman, le lecteur se demande si vous êtes la petite martyre de l'enseignante sadique...
- Oui, c'est bien moi. Quand j'affronte des injustices, que je croise des personnes mal intentionnées, je me dis toujours que je peux les neutraliser en écrivant.

Dunia Miralles: Le Gouffre du Cafard, BSN Press, coll. Uppercut, Lausanne, 2023, 95 p.

Webs pas que

UNE JOYEUSE ÉQUIPE DE DÉFI FOU! LA SAISON I



Saison III: monteurs rec

Alain Phildius, qui travaille aujourd'hui dans la technique de réalisation live, souligne que cette expérience de Spin On « a été fantastique au niveau formateur». Comme Steeve Droz, il parle d'un bond en avant après la première saison, «réalisée avec zéro budget».

Avec le recul, il voit tous les défauts: «ça reste amateur, mais ça se regarde très bien!».

Annonce



érie Spin On : Montagnonne!

PASSIONNÉS ÉCLAIRÉS A SUIVI ALAIN PHILDIUS DANS UN I BAT SON PLEIN. TRÉPIDANTE. MÊME DANS L'AU-DELÀ !



des «régionaux» de la websérie: Elodie Amezco-scénariste, metteuse en scène, actrice et... e de Steeve Droz, co-scénariste et acteur.

:herchés !

À sa demande, Le Ô est heureux de faire passer ce message: si vous voulez vous investir dans cette web série, l'équipe recherche toujours des aide-monteur-euse-s, même débutant-e-s, pour la saison III. Contact: https://spinon.ch/contact. «Comme dans les grandes séries, je serais le chef monteur qui a un œil sur les épisodes. Nous avons déjà trois personnes. Que les candidats-e-s s'annoncent!» (gs)



Jeudi prochain à 18h, connectez-vous! Le 3e épisode de la saison II de Spin On sera mis en ligne.

Cette web série, née et tournée dans les Montagnes neuchâteloises en 2018, puis mise en suspens par la pandémie de coronavirus, ressuscite de parmi les morts. Vous pouvez voir toute la saison I et le début de la II sur www.spinon.ch. « Notre série raconte l'existence trépidante de quatre jeunes... après leur mort dans un accident de voiture», résume Steeve Droz. Ce prof d'informatique à l'École technique du Locle qui a déjà signé un roman jeunesse Aezia, a la passion de l'écriture. Il est scénariste et acteur de la série, dont Alain Phildius est le réalisateur. «C'est pour obtenir son entrée à ERACOM qu'Alain devait tourner. On s'est lancé avec lui. La première saison a été un peu bricolée. En regardant la saison II, réalisée avec un peu de matériel en plus, on se dit qu'on a fait du chemin!», sourit le scénariste. Qui a répondu à nos questions.



Spin On, saison II, action! (Photos Patrick Chollet)

- Cette websérie est-elle 100% Montagnes neuchâteloises?

Oui et non! (rires) En tout, il y a huit acteurs et actrices principaux. Mais au total entre 30 et 50 personnes ont œuvré à ce projet. Et tous ne sont pas des Montagnes. Le réalisateur et moi oui, Elodie Amez-Droz, la co-auteure et metteuse en scène aussi (réd: qui est aussi son épouse!). Les musiques sont signées de gens de la région avec Stéphane Jeanrenaud pour la saison I et John Michet, du Val-de-Ruz, pour les saisons II et III. Des 14 acteurs-rices, certain-e-s viennent de «Dossier K» à Lausanne, de NNS et de «Comoedia» au Locle. On a aussi deux cuisinières et des dizaines de figurants enthousiastes et bénévoles. Et Patrick Chollet que vous connaissez bien au Ô comme photographe.

- Bilan de l'aventure en cours?

- Dans l'ensemble très positif. C'est un gros défi qu'on s'est lancé et on a réussi à le relever. Tout n'a pas été facile, mais on grandit bien!

- Votre espoir?

Que la série soit vue et appréciée. Elle véhicule plein de messages, sur fond d'histoire intrigante. Avec le format websérie, chaque épisode est quasiment autoporteur et à sa propre fin.

Au final, vos héros ressuscitent-ils?

- Top secret! Même les acteurs de la série, hormis ceux qui l'ont joué, ne connaissent pas l'épilogue.

- Que deviennent les acteurs dans la vraje vie?

- Un des acteurs, Jérémie Berthoud est devenu pro! Alain est réalisateur. Je vous recommande son travail de diplôme, fantastique, sur les enfants des rues au Rwanda (réd.: en ligne sur spinon.ch).

- Que raconte le 3º épisode?

- Les héros de la série ont des missions pour influencer les vivants. Dans cet épisode, ils doivent faire rencontrer l'amour à quelqu'un qui est encore en vie...

- Et ça marche?

- Vous verrez!

« Plus fort que la violence » : expo au Lycée

À compter de ce lundi 16 octobre et jusqu'au 1er décembre, l'exposition itinérante intercantonale « Plus fort que la violence» est à découvrir au Lycée Blaise Cendrars de La Chaux-de-Fonds, L'office cantonal de la politique familiale et de l'égalité (OPFE) poursuit son action visant à prévenir la violence domestique, après avoir compté près de 700 visites à Neuchâtel.

Il y a eu l'an dernier 522 infractions de violence domestique et 773 personnes ont consulté le service d'aide aux victimes (SAVI). Pour casser le cercle de reproduction de la violence domestique, il est essentiel de sensibiliser la population pour lui permettre d'identifier les situations et comportements problématiques et d'y apporter une réponse adéquate.

Aussi chez les jeunes couples

Mise sur pied en 2019 par les cantons de Berne et de Fribourg, l'exposition se présente sous la forme d'un appartement dans lequel chaque pièce aborde une thématique: cycle de la violence, enfants victimes, aspects médico-légaux, violence au sein des jeunes couples, etc. Solutions pour en sortir, infos utiles et offres de soutien sont aussi présentées.

Destinée en premier lieu aux jeunes de 15 à 25 ans, toutes les classes du cycle 3 et du post-obligatoire du canton y ont été conviées.

L'exposition s'adresse aussi aux professionnel-le-s ainsi qu'aux personnes intéressées. Les visites interactives, accompagnées d'un-e intervenant-e de terrain, nécessitent une inscription préalable et gratuite.

Vernissage lundi 16 octobre

Le vernissage aura lieu ce lundi 16 octobre à 17h dans le hall du Lycée en présence notamment de la conseillère d'État Florence Nater, cheffe du DECS, et du conseiller communal Théo Bregnard. L'entrée est libre.



Infos et 1150. 1 www.ne.ch/pfqv Infos et inscriptions:



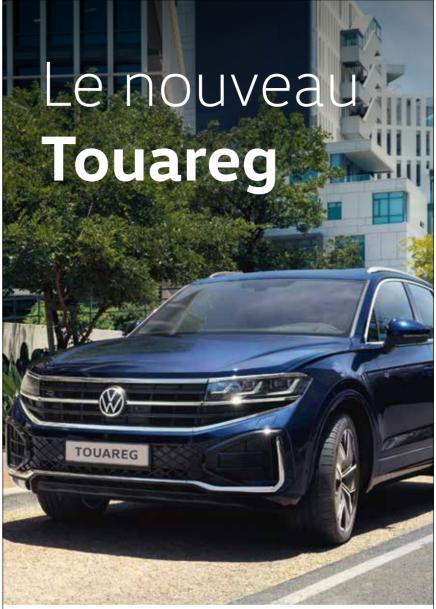


Vincent Rion remporte notre grand concours de l'été!

Le tirage au sort a eu lieu le vendredi 22 septembre. Parmi plusieurs centaines de réponses, la chance a souri à Monsieur Rion de La Chaux-de-Fonds.

La remise du prix s'est déroulée dans les locaux de Schneider & Co à La Chaux-de-Fonds, où Monsieur Alain Schneider a remis à notre heureux gagnant le garde-temps B29.





Sportif, raffiné, élégant. À découvrir dans nos showrooms.



Scannez-moi pour découvrir les offres!



VW Touareg R-Line 3.0 TSI, 340 ch, boîte automatique DSG à 8 vitesses, 11.0 l/100 km, 249 g CO2/km, cat G





Neuchâtel | Chaux-de-Fonds | Montagny-près-Yverdon



ATELIER

CINÉMA

EXPOSITION

MUSIQUE



DÉCOUVRIR LA LINOGRAVURE

Il fût un temps où l'imprimante n'était pas née et où le monde d'internet n'existait pas. Comment faisait-on pour distribuer des images? C'est la question que se poseront les enfants de 8 à 13 ans participant à cet atelier. Durant presque deux heures, ils apprendront et découvriront la technique de la linogravure, employée pour la première fois en Angleterre en 1863 et utilisée initialement pour recouvrir les sols.

Sam. 14 oct. 10 h-12 h. Musée des beaux-arts. Infos: mbac.ch



DOLLY

Personnage emblématique de La Chaux-de-Fonds, Dolly Frankhauser a toujours montré son engagement dans les activités culturelles de la Ville. Modiste depuis plus de 60 ans, elle possède son propre magasin, baptisé «Modes Dolly», situé dans La Métropole horlogère. Elle est l'héroïne de ce documentaire retraçant son prestigieux parcours, diffusé en présence de sa réalisatrice Camille De Pietro et, peutêtre, de Dolly en personne!

Ven. 13 oct. 20 h. Cinéma ABC. Infos: abc-culture.ch



LE BARRAGE DU CHÂTELOT

À l'occasion des 70 ans du plus grand barrage construit sur le Doubs, la Maison des Jeunes et de la Culture de Villers-le-Lac retrace son histoire à travers des photos d'archives et des projections de films sur sa construction. La fête, marquée par la témoignage ce mercredi de Jean-Pierre Molliet qui a observé le travail effectué par son paternel sur l'ouvrage, se termine cette semaine. (Lire aussi en page 17)

Ven. 13 à Dim. 15 oct. 10h-12h et 14h-18h. Salle de la «Pastourelle». Infos: mjcvll.com



SUMMIT FESTIVAL

Ce nouveau festival regroupera certainement les grands amateurs de rap et de hip-hop de La Métropole horlogère. Un moyen de s'intéresser et de découvrir cette culture qui domine le monde de la musique actuellement. L'artiste sénégalais Osirus Jack sera la tête d'affiche de cette 1^{re} édition. Le rappeur de La Chaux-de-Fonds Moms fait également partie de la programmation du festival cette année.

Sam. 14 oct. 18 h à 1 h. Anciens Abattoirs. Infos: Instagram @summitfestival

Annonces



Avis aux propriétaires

JALONNEMENT DES ROUTES

Le Service des espaces publics rappelle aux propriétaires riverains des routes et des chemins vicinaux situés sur le territoire communal, qu'ils doivent jalonner les routes qui ne sont pas bordées d'arbres et clôturer les carrières, conformément à l'article 27 du Règlement sur les voies de circulation du 10 novembre 1972.

La distance maximum entre les jalons ne devra pas dépasser 50 mètres, mais elle devra être réduite dans les courbes et ils devront être plantés à exactement 50 cm du bord de la chaussée.

Les propriétaires devront utiliser les jalons qui avaient été mis à leur disposition par les Travaux publics. Ils sont invités à remplacer ou à relever les jalons abattus par les intempéries ou malveillance.

Le jalonnement devra être effectué jusqu'au 15 novembre 2023 au plus tard, à défaut il y sera procédé par le Service des espaces publics, aux frais du propriétaire.

Service des espaces publics

www.chaux-de-fonds.ch









En ce moment

Chasse sauvage des Franches-Montagnes

Deux menus, médaillons, civet, selle, épaule confite, terrine, ravioles maison...

Menu de la St-Martin

10, 12, 17 et 19 novembre et samedi 11 et 18 novembre : animations musicales

Soirée coréenne : 1er et 2 décembre

Votre anniversaire, sortie d'entreprise...
demandez nos offres sur mesure

Pour les fêtes de fin d'année Foie gras maison, nos bons cadeaux

Fabian et Keunhyung ADAM

2336 Les Bois, 032 961 18 26 info@restaurantdugolflesbois.ch www.restaurantdugolflesbois.ch

1 PETITE ANNONCE POUR CHF 20.-*.

Ordre d'insertion/petites annonces

☐ Immobilier à louer ☐ Immobilier cherche à louer Texte de l'annonce : 20 caractères						□ Véhicules à moteur □ Audio – Vidéo – Livres par ligne				□ Bébé – Enfants □ Emploi				□ Vacances□ Sports – Loisirs			S	□ Art □ Autres			
Nom :										Prénom:											
Adresse:							N	NPA/Lieu:													
Tél.:							D	Date:													
*Les petite Les annon																					

A envoyer à «Le Ô» - Rue du Parc 65 - CH-2300 La Chaux-de-Fonds avec règlement ou à déposer à notre adresse.

AUSSI EN LIGNE: www.le-o.ch



IMPRESSUM



Editeur: StarMedia SA Tirage: 21'000 ex. Rue du Parc 65 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 032 913 90 00 info@le-o.ch – www.le-o.ch

Heures d'ouverture: 8h à 11 h30 – 13 h30 à 17 h Directeur de la rédaction:

Anthony Picard Chef d'édition: Giovanni Sammali

Chef de vente : Stéphane Vouilloz

Mise en pages: Géraldine Cavalli Correction: Brigitte Loyse LaRoche

Impression: CIR, 1870 Monthey

Distribution:

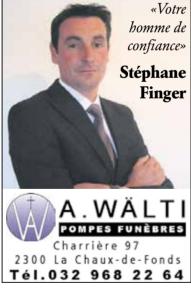
Le vendredi par La Poste Papier 100% recyclé CH71 8080 8009 6180 2499 9 Banque Raiffeisen

Prochaine parution: 20.10.2023

DIVERS

Horloger collectionneur, achat toutes montres, fournitures et outils horlogers, Tél. 079 951 63 08, www.swisswatchandjewelry.ch

Annonces



AGENDA

13.10: **MINITAINE#1,** La Turlutaine, 10 h, 11 h.

13.10: **GLAUQUE** [BE] – **AUST** [CH] + **AFTER PARTY FRIKINI** [LA BÊTRAVE], Bikini Test, 22h.

14.10: **ATELIER POUR ENFANTS,** Linogravure, MBA, 12 h 15.

14.10: **FANTASY,** Lectures publiques, L'Amuse-Bar, 13 h.

14.10: LES CAPSULES CRIMINELLES, Le Vostok, 16h.

14.10: **SUMMIT FESTIVAL,** Anciens Abattoirs, 17 h.

14.10: **FRIDA** (LB) – Concert à la brasserie, La Meute, 17 h.

14.10: **RENCONTRES,** Le Vostok, 21 h.

14.10: **STATIC RECORDS NIGHT,** Bikini Test, 22h.

15.10: **PLANTATION D'ARBRES,** Jardins du Mycélium, 9 h.

17.10: **LE TATOUAGE OU L'ÉCRITURE DU CORPS,** UNINE U3a, Aula CPNE, 14 h 15.

17.10: **STUDIO SMALA,** 16h.

18.10: **ANIMATIONS DE QUARTIER,** 14 h.

18.10: **MERCREDIVERTISSE-MENTS,** BJ, 14h.

18.10: **CYBERTHÉ**, pour les séniors: 032 967 64 90

18-21.10: **SO/MA** (nul ne sait ce que peu un corps), ABC Temple-All. 19h, 20h30.

19.10: **TURQUIE** – Un pont, un paradoxe, entre deux monde, Club 44, 20 h 15.

19.10: **SMALA FORGES**, cour collège des Forges, 16h.

Jusqu'au 15.10: VACANCES AU MUSÉE, MPA, 14h.

Jusqu'au 04.11: IL Y A QUELQU'UN, IL N'Y A PER-SONNE, Nadia Vuilleumier, Galerie Impression.

RECHERCHE

Timbres-poste, enveloppes, cartes en albums ou en vrac. J'étudie toutes les propositions. Paiement cash. Tél. 079 275 97 37. Jusqu'au 12.11: LÉO-POLD ET AU-RÈLE ROBERT, MBA.

Jusqu'au 31.12: À LA FEM-TOSECONDE PRÈS, MIH.

J u s q u ' a u 28.02.24: **NOU-**

VELLES ACQUISITIONS 2022, MIH.

Jusqu'au 30.06.24: **UN HÉRITAGE AU PRÉSENT,** 100 ans du MH.

Jusqu'au 01.09.24: FLAMME SAU-VAGE – FEU APPRIVOISÉ, MPA.



Revue NE : premiers billets gagnés !

Lucie Jeanneret et Denis Bärfuss ont été les plus rapides! Oui, Pimpin est bien le surnom que Vincent Kohler prête à sa mordante chronique hebdomadaire en dernière page de votre journal! L'humoriste sera l'un des auteurs et acteurs de la

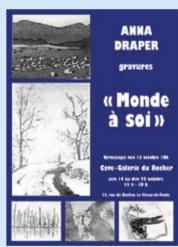
Revue neuchâteloise 2023, à voir au Théâtre de l'Heure bleue pendant les Fêtes, et à Colombier en décembre.

Il y aura encore des billets à gagner. Billetterie ouverte: www. revue-neuchateloise.ch

« Monde à soi » d'Anna Draper : les gravures d'une vie

Vernissage empreint d'émotion ce vendredi 13 octobre à 18h à la Cave du Rocher: après plusieurs expos collectives, Anna Draper présente son premier accrochage «rien qu'à elle », avec les gravures de toute une vie. «Je suis arrivée au Locle en 1974. Un début de novembre. Sous la première grosse chute de neige sur la Tourne», raconte Anna Draper, Locloise d'adoption d'origine polonaise. C'est de son amitié avec Charles Chautems conservateur du Musée du Locle qu'est née sa passion de la gravure. «J'ai appris et pratiqué la gravure à L'école d'arts appliqués de la ville, avec Jean-Edouard Augsburger, Roger Muller et Philippe Marmy».

Anna Draper se plait à compléter ses créations par des mots et pensées, «pour faire mieux passer l'émotion», avec des gravures qui lui sont très proches comme «La chaise» (très intimiste), «Dawn breaking » (son séjour anglais) ou «Parc Łazienki» (son enfance). C'est sa première expo solo, après plusieurs accrochages collectifs dans la région, avec les groupes «La main noire» et «L'Atelier».



«Monde à soi», Anna Draper, Cave du Rocher (rue du Rocher 12), 14-22 oct., 15h-19h. Vernissage 13 oct. 18h. Rdv: 079 804 88 16.







POCAR SA - RUE DU FOYER 90 - 9400 LE LOCLE -

Garage toutes marques

Le garage Pocar SA au Locle vous propose quatre nouveaux pneus d'hiver aux prix attractifs, équilibrage et montage INCLUS!

Hankook hiver 16 pouces 477.- CHF*

627.- CHF* Hankook hiver 17 pouces

Continental hiver 18 pouces 693.- CHF*

réserve de changement des prix du marché



(ntinental 3 **WHANKOOK**

Les prestations qui nous différencient :

- Dépannage à domicile
- Qualité
- Rapidité
- Véhicule de courtoisie offert
- Proximité
- Service sans RDV
- Service de nettoyage
- Prix



Perceuse-Visseuse GSR 12V-15 avec un accu 2Ah et un accu 4Ah + accessoires

239.- 149.- net



La Chaux-de-Fonds



Elagage des arbres

AVIS AUX PROPRIÉTAIRES DE TERRAIN

Le Service des espaces publics rappelle aux propriétaires des routes et chemins vicinaux situés sur le territoire communal, que les branches d'arbres et de haies qui pénètrent dans le gabarit d'espace libre des voies de circulation, doivent être coupées conformément au Règlement de police et au Règlement sur les voies de circulation.

Les branches jugées gênantes et qui n'auraient pas été coupées, le seront aux frais des propriétaires.

Service des espaces publics

www.chaux-de-fonds.ch

GARAGE -

C/NSSI & IMHOF

Profitez de nos offres hivernales

Boulevard des Eplatures 1-3 2300 La Chaux-de-Fonds 032 926 88 44



SI LE BARRAGE M'ÉTAIT CONTÉ LES Sautes d'humeur du Doubs

LES HAUTES EAUX EMPORTENT LE BÉTON PAS ASSEZ SEC!



Jean-Pierre Molliet

L'année 1951 a été compliquée sur le chantier du barrage du Châtelot... Les crues du Doubs du début janvier – voir le 15e épisode de notre série, dans *Le* \hat{O} du 29 septembre - mettent à mal le tunnel de dérivation. Le «Trexavater» est déménagé de Suisse en France pour extraire les matériaux déposés par les hautes eaux.

Des fuites apparaissant sous la digue d'amont, la société Swiss-Bering est contrainte d'injecter 23 tonnes de ciment pour colmater les brèches! En ajoutant fin janvier et février des protections complémentaires, les ingénieurs pensaient avoir maîtrisé définitivement les futures hautes eaux attendues suite à la fonte

des neiges. Et bien non. Le 14 mars, une nouvelle crue oblige les ouvriers à évacuer l'emplacement du tunnel de dérivation pour la quatrième fois. Des dégâts considérables sont constatés sur les 166 mètres de la galerie. Les craintes des ingénieurs étaient fondées. Le béton n'était pas suffisamment sec pour résister à la force de l'eau qui en a emporté 60 mètres cubes (photo).

Toute activité au bord de la rivière en crue étant jugée dangereuse, les travaux se concentrent sur le chemin du Châtelot et spécialement côté suisse, au nord de la paroi du rocher Grande Beuge, où un passage est creusé (photo) pour atteindre le surplomb à l'endroit où le rocher doit être préparé pour l'emboîtement du futur mur du barrage. Cet endroit accueillera



Expo 70 ans du barrage, Maison des Jeunes et de la Culture, Villers-le-Lac. Ven. 13 à Dim. 15 oct. 10h-12h et 14h-18h. Salle la «Pastourelle». Infos: mjcvll.com





Le HCC veut se relancer

LES ABEILLES REÇOIVENT DEMAIN BÂLE. LOUIS MATTE FAIT LE POINT AVEC *LE Ô.*



L'heure est au bilan pour le HCC. Après une saison 2022-2023 de rêve, les Abeilles ont toutes les peines du monde à lancer leur saison. L'équipe pointe au 7e rang avec 14 points en 10 matchs (4 victoires et 6 défaites). Une entame difficile pour les tenants du titre, mais pas surprenante selon Louis Matte: « C'est l'année après le titre. On est plus attendus au tournant comparé à l'an passé », lance l'entraîneur.

L'image du HCC dominant, agressif et offensif qui avait sublimé le public chaux-de-fonnier la saison

dernière n'est pas pleinement retrouvée. Si les occasions et les buts sont là, Louis Matte souhaite débloquer l'efficacité offensive de son équipe face au but: «On n'est pas assez décisifs sur le dernier geste. On joue bien, mais on n'est pas capables de tuer le match, alors que c'était notre force », relève l'entraineur canadien.

« Incapable de tuer le match ... »

Ce mardi, le HCC s'est incliné 3-2 après prolongation face au HCV Martigny. Il menait pourtant 2-1 jusqu'à la 54e avant de voir la victoire lui filer entre les doigts en fin de prolongation.



Le HCC à la peine? Oui. Et Louis Matte n'est «pas surpris». (Photo gs)

L'équipe a concédé sa 3e défaite consécutive, ce qui n'aide pas pour la confiance du groupe. L'entraineur canadien reste zen et n'est pas trop inquiet de la situation: «Si on ne se créait pas d'occasion de marquer, là je m'inquiéterais. Mais les chances sont là », s'exclame-t-il.

Le déclic pourrait venir de l'apport d'un second étranger et des retours prochains de Sondre Olden et Kay Schweri, blessés depuis le début de la saison. Louis Matte compte aussi sur «une augmentation du niveau de performance individuel de ses joueurs», afin de se donner les moyens d'enchaîner les victoires, de remonter au classement et ... d'enflammer les Mélèzes.

Allez, l'opération « on se relance! » commence demain samedi à 19h aux Mélèzes face à Bâle!

Trotteuse-Tissot 2023 : c'est parti!

Inscriptions ouvertes! La Trotteuse-Tissot 2023 est lancée. Les amateurs de course à pied sont conviés le 9 décembre au cœur de La Tchaux. Pour cette 15°, retour du trail de 18.53 km depuis Le Locle. Cadeau: les enfants des Montagnes peuvent s'inscrire gratuitement! Le record de près de 3000 partants en 2018 pourrait bien être battu. À vous de courir!



Inscriptions: latrotteusetissot.ch

Les Family Games ont fait bouger la Tchaux

Les organisateurs du Panathlon Family Games ne cachent pas leurs sourires au moment de dresser le bilan de leur édition 2023. La manifestation indique avoir accueilli 1700 participants au centre sportif de la Charrière le 24 septembre. Enfants, adolescents et familles ont eu la chance de découvrir gratuitement une palette d'activités sportives, animées par de multiples démonstrations et encadrées par les plus chevronnés. Judo, gymnastique ou encore streethockey, plus de

trente clubs de la Ville se sont mobilisés pour faire découvrir au public la pratique de leur art.

Au total, plus de 2000 personnes ont répondu à l'appel des organisateurs pour cette journée sous le signe de la promotion de la santé et de la cohésion par le sport. Le staff en est conquis! «C'est une immense satisfaction pour nous toutes et tous. Il y a bien longtemps qu'un tel afflux n'avait plus franchi les portes du Centre sportif de la Charrière»,

commente Jean-Claude Perroud, président du Panathlon Club des Montagnes. «Nous avons reçu de nombreuses félicitations en provenance des clubs, des familles, d'un public venu des horizons les plus divers », ajoute-t-il. Parrain de la manifestation, l'entraineur du HCC Louis Matte a pris part à l'évènement admirant les futurs talents de La Chaux-de-Fonds. Les organisateurs se tournent déjà vers l'édition 2024 avec de nouvelles idées et de nouveaux projets en tête. *Comm-ab*







LA CHRÔNIQUE Ô PIMPIN

Dans le doute, abstiens-toi

«Tous ensemble pour être pas tout seul!»

- «Pour des masques à gaz accessibles à tous!»
- «Tout augmente sauf mon salaire!»
- «Votez pour un monde qui ne changera pas!»
- «Make Switzerland stronger»
- «Seul, on va plus vite, ensemble on va plus loin!»
- «Plus d'étrangers dans les mille-feuilles!»
- «Plus à gauche mais pas dans les platanes!»

À chaque campagne électorale, les slogans politiques pleuvent bien davantage que l'eau dans la nature. Tous plus originaux les uns que les autres, empreints d'un esprit toujours plus novateur, ils visent à titiller l'appétit du votant qui n'en a plus trop. Quant aux affiches électorales, d'une créativité et d'une fraîcheur étonnante, nous rappelant la grandeur du Style sapin, elles nous laissent entrevoir un avenir radieux quant aux candidats qui ont franchement toutes

et tous des têtes de vainqueurs. De gauche, de droite, du centre, des vertes ou des pas mûres, ces joyeuses bobines souriantes et goguenardes laissent entrevoir à coup sûr un changement radical, la résolution de tous nos problèmes. Ce sont elles-eux-yellesyeux qui vont incarner le réel changement. Me voilà rassuré.

Rien ne va plus, faites vos jeux. Nos joyeux scouts de la coupole s'en vont gaiement changer le monde. Les primes augmentent, l'électricité augmente, la nourriture augmente, les gaz à effet de serre augmentent, les coûts de la santé augmentent, la pollution augmente, la guerre augmente, les inégalités augmentent, l'abstention augmente, les défaites du HCC augmentent. Toutes et tous, avec la bonne foi qui les caractérisent, défendent, sourires de rigueur et verre de blanc à moitié vide ou à moitié plein, leur bilan. On ne change pas une équipe qui fait match nul. Votez oui mais non à l' «Initiative pour ou contre l'interdiction de la procrastination des parlementaires».

Vincent Kohler

PORTE-PLUME

L'été (pas) déraciné

Doucement, le crayon gratte le papier; l'heure avance. Mes pensées se tournent vers cette fin d'été à La Chaux-de-Fonds.

Les martinets noirs sont partis, leurs sifflements insolents et

leurs cris attirants se sont tus haut dans le

Où sont les merles qui, en chantant et en trillant, faisaient vibrer l'air tôt le matin?

Dans les jardins, dans les buissons, plus de framboises; finis les doux jours

Pendant ce temps, les gens reviennent dans leur ville, insouciants, bronzés et légèrement vêtus.

Étrange - comme si l'été n'arrivait à La Tchaux que maintenant, alors qu'il touche bientôt à sa fin: des nuits tièdes, des cafés débordant sur la rue; de la musique résonne, des rires, des discussions, des bavardages. Des gens qui mangent à des tables dressées dehors, des verres qui tintent, des couples amoureux,

baisers sur les rues le soir, dans les cours, dans les jardins des couples enlacés qui dansent.

Ne voient-ils pas les tuiles balayées sur les trottoirs, les vitres et les vitrines brisées, les fa-

çades arrachées? Ne sont-ils pas effrayés par les arbres déchiquetés dans les parcs détruits de la ville?

Ne sont-ils pas terrifiés par les géants déracinés dans la forêt?

À trois heures du matin, je vois pour la première fois de l'année la constellation hivernale d'Orion dans le ciel au sud-est.

Mon crayon se tait; le tictac de l'horloge continue en silence.

Lisa Anna Bärtsch

Collectif des Plumes Nomades Adaption française Florence Galland (ÉcriStoire)

Dernière publication: Zerrissene Zeit (e-Book, 2020) www.elisabethvonsteinen.ch



« Je souris car c'est dans ma nature!»

C'est au détour d'une visite au Restaurant de la Piscine ou de la Patinoire - ça dépend du sport et de la saison - que Siham Baudot accueille les clients. Serveuse depuis 7 ans dans l'établissement, Madame Baudot, d'origine marocaine, sourit «parce que c'est sa nature».

D'autant plus naturellement lorsqu'elle remet la main sur un ticket égaré... dans la poubelle!

(Texte et photo Anthony Picard)

